加拿大聯邦就業及移民部
辦就業諮詢服務

（溫太華訊）加聯邦政府就業移民部長艾斯華迪，宣佈委派布拉亞威廉氏，担任該部擴展政策的特別諮詢顧問。

他的主要任務，將直接與擴展業務之主持人，協助辦理援助申請，並且負責向各界人士解答種種有關就業的問題，所蒐集的意見和建議將交予移民部，作爲對未來政策的一種參攷，以解決一切難題。

據艾部長稱，該部此次擴展業務，其目的乃儘量適應全國各地人士需要，使該項計劃，能順利推利，自從該項業務計劃，實行以來，工作較前繁重，尤其是目前失業人仍多，聯邦政府對此特別重視。

各界人士訓話，謂華僑在埠有史以來，首次出獅獻演，增加埠中之熱鬧情緒，大贊好彩及擁護，希望今後再多些節目爲埠添光采，我華僑之聲譽開始建立起來，光榮日隆。

▲（圖爲少林派高足黃庭任師傅表演關刀絕技。）

鐵城崇義體育會定期聖誕聯歡會

（雲訊）本埠鐵城崇義體育會，定於十二月十一日晚八時舉行一年一度聖誕聯歡晚會，該會假座該禮堂設有自助餐，國術表演，及電影等節目助慶，請崇義總會與體育會會員携眷參加，報名日期由即日起至十二月七日止。

卑大日本同學會邀程觀儉講書法

（本報訊）卑詩大學日本同學會，定於十一月廿三日假座卑詩大學，邀請我國旅加藝術家程觀儉（子然）氏作專題演講，講題爲「中國書法之源流，及對日本書道之影响，程氏七十年代，曾以攝影飲譽於世，復對中國之書畫造詣甚深，近年專心於書畫外，并對中國書法之源流研究頗有心得，程氏現旅加，教授中國之書法及繪畫，於此間卑詩大學內，并教同樣之題材，於蘭加利學院，程氏除教席外，專心於書畫創作，近則更進一步，以古代之象形文字入版畫，是程氏在藝術領域進一步之實版，想屆時當有一番熱鬧。

中華體育健身團威廉士瀝試身手

（威廉士瀝訊）中華體育健身團係黃楠師傅，在數年前悉心創辦，訓練中西男女青年數十名，適逢同門洪家派黃庭仕師傅，於年前由中國移民來加，共敍一起，共同研究國術，發揚中國傳統文化，在商討下決定在十月廿一日初試身手，出獅巡遊華埠採青，及表演精采技藝，天氣清涼，最適當武夫大要拳脚之時，當日早上十一時，由僑彥駱錫培，余孔南二位帶領瑞獅團出發，向各商號採青，直至下午一時正在商業銀行停車場表演國技，華僑在埠有史以來未曾有如此之表演全埠各界人士圍觀者，人山人海，川流不息，有水泄不通之狀，熱鬧非常，在表演得市長參與向管理實施眞情，卑詩省內各省民所希望的是甚麼方面。

根據卑詩省人權法例條件規定，人權委員會有特別的委託，以促進公共各界人士，共同討論有關人權問題，並主持教育文化問題，使各界社會人士有機會得以認識，依照人權法例以爲遵守施行。

中僑召募新會員

（雲訊）中僑互助會，爲非牟利慈善福利組織，該會百分廿五之入息是來自籌募基金運動及會員繳交會費者。

該會成立以來將近有十年之久，現時會員，已接近達三千五百名之多，永久會員則共有十四名之多，但很多會員却欠年費甚多，因此，該會必經常召募新會員，會員雖多，但會費收入仍不能經常維持該會，且仍賴社區各界人士支持，以維持該會，而使加拿大三級政府明瞭社會眞相，爲強有力的喉舌。

該會現已開始進行召募新會員運動，由現時至一九八三年一月卅一日止，需要閣下支持，鼓勵各界熱烈支持協助，使今年召募會員成績更爲成功。

此次徵募會員運動，參加者會員申請表，應由申請人填上中英文姓名，地址，郵區號碼，電話，職業，年齡，性別，會員年費，每年個人七元，家庭十五元，贊助會員一百元，永久會員一千元，該會方面負責人，則將會填上徵募者姓名，隸屬何組，如婦女組，書英組，新僑組，印支僑胞組，義務工作人員，職員，董事會，或其他，（亦請列明），英文班，入籍班，及日期等，以便編印會員名册，及記錄。

雲埠紡織會開會

（雲訊）雲埠紡織藝術會，定期於十一月二十九日至十二月十二日，在雲埠笠臣街夾布辣街，雲埠公立圖書館總館，舉行一年一度展覽會。

該等紡織，結織，及繪畫等，都將由該會會員負責展出，歡迎各界人士依時前往參觀。

該會每月第一個星期一，在雲埠二街西四三九七號舉行月會，由地方上及國際藝術家展出，該會電話：二二四—一九一〇，宣傳主任：是PAILLETTE MUNCH.

全加中華總會館定今天舉行年會

（雲訊）全加中華總會館定十一月二十三及二十四日兩天，在緬街五三七號該總會館禮堂舉行年會，將有來自各地理事及代表出席，商討重要館務。

年會定廿三日（星期三）下午四時舉行開幕典禮，下午十一時在喜萬年酒樓舉行聯歡宴會，廿四日大會全部議程完成，下午五時閉幕典禮後，六時在金冠酒樓接受僑團歡宴。

卑詩人權會主席曾訪省內各城市

（雲訊）卑詩人權委員會主席查理巴黎博士稱，我們很是關心及卑詩省內公共對話的一切問題。

該委員會主席，先於今年內分別訪問觀光全卑詩省內各地，自卑詩省府域多利埠開始出發，他在全省內各大城市內主持聆聽會，希望全省各省民，有機會直接向委員會發言，發表他們對人權方面關心的一切問題，委員會希望獲得知道社會各界人士的一切感想，將於未來兩年內發表，那麼我們便可以有機會告訴政府，發表法律方面的公共政策，及行政

時事述評
習仲勛談香港問題

居青

自從中國的領導人於今年九月間宣佈將於適當時候收回香港的全部主權後，香港一時人心惶惶，股市連日下跌，恒生指數由過去的一千二百多點跌至七百多點。直至最近，香港一個貿易代表團訪問中國時，聽到了中共中央書記處書記兼中國人民代表大會常務委員會副委員長習仲勛的一番談話，港人的疑慮才略予消除，習仲勛在談話中「重申中國要在今後十五年以至更長的時間，維持香港繁榮，安定和信心的意向」，他並說：「中國在收回香港主權後，保證香港一切制度不變，保護外國人和中國人在香港的合法利益，實行的一切政令，也將以有利於香港穩定和繁榮爲原則。」

從習仲勛的談話中可以明確兩點事實，其一是中國可能要在十五年或更長的時間之後才會收回香港的主權，其二是，即使將來收回香港的主權，香港現行的一切制度也將暫時不予改變，即繼續維持過去由英國人行之已久的資本主義制度，無論外國或中國的商人均可繼續在香港進行各種商業活動，賺取他們應得的利潤，同時，香港也如過去那樣，作爲一個自由的國際性的金融和貿易港口而存在，唯一不同的是，香港的宗主權已不屬於英國，而是屬於中國。

問題是中國收回香港的主權後，究竟通過何種政治形式來維持香港的現行制度不變？是委託英國行使治權？是由港人自治？還是作爲中國一個特別行政區而存在？日前又看到一篇由中國在香港出版的官方報紙，「文匯報」社長李子誦所寫的文章，其中有一段這樣說：「展望香港未來，收回主權，保持繁榮，二者應可得兼……對於解決香港問題，北京籌之熟矣，中英和香港三方的利益。相信必可得到兼顧。」

既然還兼顧到英國的利益，則可能將來中國收回香港主權後，委託英國繼續治理香港，假如眞是這樣，則保持香港繁榮的可能性將較高，因爲在治理香港方面，英國人的經驗畢竟較爲豐富。

不受通脹等影响加奢侈品售量增

（多倫多加新社電）據此間零售商指出，全球經濟不景，似乎對奢侈物品售量並無影響，換言之，奢侈物品的銷售量繼續增加，原因爲有能力購買這類物品的人，不受失業及通脹的影响。

例如名貴牌子汽車，今年售量不減去年，例如賓馬牌汽車，平治車及積加汽車，今年售量分別較去年增加超過百分之二十二。

公園陋巷罪案多

（雲高華訊）據統計數字顯示，差不多每天雲埠有許多人在公園或陋巷內被人毆打，或在酒巴內被刺，有很多人被毆傷致眼睛痕黑，牙齒也破裂碎，傷口血痕斑斑。

假如市民減少酗酒，吸毒，或飲拉素，彼此互相尊重，則上述毆打事件必會減少。

最近保衛天使創辦人寇迪斯史利華曾抵雲埠訪問，對街坊治安甚爲關注，希望警察多巡邏這些公衆地方，使酗酒者不敢當衆毆人，或歹徒公然吸毒。

雲市民檢討快捷運輸系統影響
對市中心區未來交通

（雲訊）雲埠市民一向亦應在攷慮之列，本市專家認爲，更應該遠離雲埠各主要街道，查上述輕便交通系統，最宜設於其他地區，事實上，電動車輛，可以載運大批搭客，利便交通，市民如有問題，可撥電話：二九四—五五二六詢問。

關心本市交通運輸計劃，一九七九年成立了一個交通計劃該委員會由十六個社團，一百五十名各界人士所組成，其目的在研究本市的交通問題，向有關當局提供意見。

該委員會的主要目的，仍研究卑詩低陸平原的輕便快捷運輸系統，該項計劃，勢將使來往交通更見擠擁，一切交通均集中在城市中心，此外，有關居住的問題，

滿地可財政困難擬出售市府大厦

（滿地可加新社電）滿地可市府財政預算赤字增加，市府考慮以不同方式來開財源，以彌補不足。

據悉：市政府打算出售一座佔地六萬平方尺的市府大樓，但售價若干，未見透露。如果屬實的話，此爲滿地可有史以來最不尋常的一宗地產交易。

傳說市府大樓易手後，市府成爲房客。

市政監督員狄拉馬斯稱，大樓出售後所得款項，百份之八十用於補助三十年的房租，百份之五以及所得利息，將用於三十年後購回該大樓，所餘之百份之十五將作爲保養費用。

雲埠少女溺斃

（雲訊）一名十三歲少女於上週六晚失足墮下獅門橋，結果雖給人救起，但終告不治。死者姓名未有公佈。至於該少女因何失足，當局仍在調查中。

英美蘇代表主張聯合國創減開支

（路透社聯合國電）英國、美國及蘇聯代表均承認聯合國支出太多，而聯合國秘書長皮里士應該創減開支。

據悉：皮里士建議一九八三年的聯合國財政預算爲七億八千四百萬元，較今年的多六千二百萬元。

上述三國代表曾就聯合國明年預算問題與皮里士秘書長磋商。

薩爾瓦多游擊隊發動新襲擊浪潮

（聖薩爾瓦多電）據薩爾瓦多政府及叛軍雙方消息，最近發動襲擊咖啡園，棉花園，及蔗糖園，形成一股新襲擊浪潮。

電報導，此舉使薩爾瓦多上述物產之主要出口，大受影響。

軍方說，連日來游擊隊炸毀運輸咖啡卡車五輛，縱火焚燒蔗糖園，及威脅射殺向棉花園噴射殺虫劑之工人等。

東德粮食極缺乏

（東柏林電）據靈通消息來源稱，肉類，牛油，朱古力，及其他很多消費品，在東德非常缺乏，並造成騷亂。工廠工人要求政府解釋粮食短缺之原因，并聲言罷工，以作威脅。高級官員解釋謂，此情形主要係由於國家促進出口，減少進口，以期減少外債所致。

來源均謂，左派游擊隊又發動襲擊咖啡園，棉花園，及蔗糖園，形成一股新襲擊浪潮。

爪哇大雨爲災廿五萬人失所

（耶加達電）爪哇加隆功火山口所積聚之濃厚塵灰，連日來因大雨滂沱，雨水連同塵灰洶湧而下，火山脚週圍數十里範圍內之房屋多被冲毀，二十五萬災民無家可歸。

紅十字會現正對該等流離失所之災民，積極予以救濟。

大記飯店東主胡本初翁逝世

（雲訊）本埠大記飯店東主胡本初翁，係廣東開平儒良鄉永安里人，一向開設大記飯店於華埠，生意甚爲暢旺，近因積勞成病入聖溫士醫院調治，不幸昨於十一月二十日下午一時在該院與世長辭，享壽積閏六十有三歲，胡翁爲人忠厚，處世謙和，親友間耗殊深痛惜，出殯日期定十一月廿六日下午一時，假暗士黨殯儀館舉行，卜葬伙士蘭墓園云。

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B.C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。
專營代辦I.C.B.C.專修理汽車玻璃
超過一千元，不收DEDUCTIBLE
新張期內　八折優待

中國國際書店
擴大徵求一九八三年各種期刊長期訂戶。凡訂閱：
中國畫報（中英文版）
中國建設（中英文版）
中國銀幕（中英文版）
中國對外貿易（中英文版）
照原價一律八折優待。
日期：由一九八二年十一月至八三年一月底止。歡迎各界僑胞訂閱，勿失良機！

黃龍驥書法社
4705 Gladstone Van. B.C.
Ph. 437-5189（日夜）
撰寫新聞稿　代寫墓碑
文件翻譯　圖則設計
書法藝術　招牌廣告

CROWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency,
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus. 685-1091 Res. 738-4545
歡迎來電查詢免費提供資料
終身壽險　定期壽險　傷殘保險　退休計劃　入息保險
四體健康保險　子女教育基金　商業合夥保險　終身年金計劃　房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語
Tom Tsang 曾湯

棠氏凍房電器
1861 WILLIAM STREET, VANCOUVER, B.C. V5L 2R7
電話：253-4706
修理裝置設計
乾洗衣機、家庭電器、大小凍房、凍櫃、制雪機、空氣調節、爐頭雪櫃、
24小時服務
免費估價　持政府牌照
快捷安當　價格從廉

元豐公司列治文分店
地址：列治文巴巴火第五路
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
TEL: 278 4200
電話送貨
七天營業
忠誠服務
地方雅潔
貨品齊備
營業時間：星期一、二、三上午十時至下午七時
星期四、四、五上午十時至晚九時
星期六　上午九時至下午六時
星期日　上午十時下午五時
居於雲哥華以南者較往華埠更爲方便

移民美洲
你的親友在香港或遠東，如想移民美洲，參加〔哥斯達尼加〕國移民部特準之少數投資及存欵，即可獲得永久居留權及護照。香港區有香港專員代理，欲知詳情請用英語電：溫哥華685-1085。
LA COSTA INVESTMENT

位元堂參茸藥行
Wai Yuen Tong Co.
286 Keefer St. Van.
專營
地道藥材　參茸補品
北高麗參　燕窩魚翅
京菓海味　批發零沽
中藥配方　忠誠服務
中藥部由經驗豐富袁振英主理
專爲僑胞解答中藥用途
加拿大總代理
梁財信田七跌打酒跌打丸
光昌杜仲虎骨丸
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

△代柬
本分部及達權支社謹訂於一九八二年十二月五日（星期日）下午一時舉行喬遷第六週年暨達權支社成立第五十四週年紀念典禮同日下午六時假座本埠照活酒樓寅具薄酌屆時敬請駐加總支部暨支分部達權總社暨各支社暨洪門各級附屬機構各位叔伯昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀易勝榮幸
民治黨分部
達權支社全人敬約

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年。爲加國歷史最久之華文報紙。言論公正。電訊快捷。消息詳實。副刊儁永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）
➡一般印件　文件複印　一天起貨⬅
精印各式文件●信封信箋名片●印製金帖●彩色餐牌●外賣餐紙●宣傳小册
中英打字●中文植字●刊物編排●廣告海報●圖案商標●中英膠盒